

8443 Bánd, Petőfi u. 60.

Tel/fax: 88/504-131

E-mail: band@marko.hu

Szám: M/118-8/2017.

Jegyzőkönyv

Készült a Bánd Német Önkormányzat 2019. június 24-én 18 óra 00 perc kezdettel Bándon az Önkormányzat Hivatali épületében megtartott képviselő testületi ülésen.

Jelen vannak: Schindler László elnök

Krein Péter képviselő

Feithné Krein Rita képviselő

dr. Láng Zsanett jegyző

Schindler László köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy három képviselő jelen van, az ülés határozatképes. Sajnálja, hogy csak most van alkalom találkozni, de a tanév végével járó feladatok és az érettségi időszak nagyon sok időt vett igénybe. Az elnök ismertette a napirendi pontokat:

Napirendi pontok

1. Tanösvény- átadás, költségek, egyéb feladatok

Előadó: Schindler László elnök

2. Az önkormányzat pénzügyi helyzete

Előadó: Schindler László elnök

3. A templom restaurálási munkálatai

Előadó: Schindler László elnök

4. Egyebek

A képviselő testület a napirendi pontokat négy igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta.

1. napirend: Tanösvény

Schindler László: 2019. június 1-jén került sor a bándi német nemzetiségi tanösvény átadására. Nagyon szép programot tudott a település összeállítani. Jó érzés volt bándinak lenni.

Feithné Krein Rita: Sok vendég érkezett vidékről, Bándról jöhettek volna többen is. Jó érzés volt bándinak lenni. Büszkéek lehetünk arra, hogy a testület ezzel a tanösvénnyel is gyarapítani tudta a falu látványát a számát. Komoly értéknövelő beruházás volt.

Krein Péter: Javasolja, hogy az átadóról készüljön egy cikk, illetve egy köszönet mindazoknak, akik részt vettek az előzetes munkákban illetve az átadás során házigazdaként és szereplőként is közreműködtek.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy a tanösvény átadó eseményeiről készüljön újságcikk a település újságjába, ahol köszönetet mond a testület mindazoknak, akik részt vettek az előzetes munkákban illetve az átadás során házigazdaként és szereplőként is közreműködtek a programok lebonyolításában.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

Bánd Német Önkormányzat
34/2019. (VI. 24.) határozata

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a tanösvény átadó eseményeiről készüljön újságcikk a település újságjába, ahol köszönetet mond a testület mindazoknak, akik részt vettek az előzetes munkákban illetve az átadás során házigazdaként és szereplőként is közreműködtek a programok lebonyolításában.

Felelős: elnök és képviselők

Határidő: azonnal

Schindler László: A tanösvény megvalósításra szánt összeget a német támogatást és az önerőt is felhasználta a testület. A Hivatal pénzügyi referense által készített összefoglalót a képviselők megkapták.

Krein Péter: A tervezés megfelelő volt. Mi történik, ha a tervezetthez képest más arányok láthatók?

Schindler László: A 20%-os eltérést soronként elfogadják. a nagyobb összeget meg kell indokolni.

Feithné Krein Rita: Köszönet Lauer-Virágh Erikának a pontos elszámolásért.

Schindler László: Javasolja a tanösvény elszámolásának elfogadását.

Schindler László elnök kérte a képviselő-testületet, hozzon döntést arról, hogy tanösvény bevételi és kiadási oldaláról készült beszámolót elfogadja. Köszönetét fejezi ki Lauer-Virágh Erikának a beszámoló elkészítéséért és a projekt pontos pénzügyi nyomon követéséért. Megbízta az elnököt a szöveges beszámoló elkészítésével, és a pályázat elszámolásának aláírásával.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

Bánd Német Önkormányzat
35/2019. (VI. 24.) határozata

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a tanösvény bevételi és kiadási oldaláról készült beszámolót elfogadja. Köszönetét fejezi ki Lauer-Virágh Erikának a beszámoló elkészítéséért és a projekt pontos pénzügyi nyomon követéséért. Megbízta az elnököt a szöveges beszámoló elkészítésével, és a pályázat elszámolásának aláírásával.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Schindler László: Az elkészült kísérfüzetek három helyen érhetők el. Az óvodában, Hivatalban és a Steierlein Katalin Községi Házban. A Szentgál TV már sugárzott egy 17 perces összeállítást az eseményről. Az „Unser Bildschirm” még nem mutatta be az itt készített anyagot.

Krein Péter: A honlap esetében fontos, hogy a bándi oldal feltöltéséhez a testület szerkesztői jogot kapjon.

Feithné Krein Rita: Ide fel lehet tenni minden olyan információt, amely a településsel összefüggésben rendelkezésre áll.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy a lehrpfad.hu oldal bándi aloldalához szerkesztői jogot kér a honlap üzemeltetőjétől.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat
36/2019. (VI. 24.) határozata**

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a lehrpfad.hu oldal bándi aloldalához szerkesztői jogot kér a honlap üzemeltetőjétől.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

Schindler László: A film szövegéhez kapott az önkormányzat egy szöveggönyvet.

Feithné Krein Rita: A táblák sorrendje nem jó. Azt meg kell változtatni.

Krein Péter: Néhány helyen a szövegen is javítani kell.

Schindler László: Ő már készített egy javított változatot.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy a lehrpfad.hu oldalon bemutatandó film szöveggönyvét a módosításokkal elfogadja. Felhatalmazza az elnököt annak továbbküldésére.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat
37/2019. (VI. 24.) határozata**

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a lehrpfad.hu oldalon bemutatandó film szöveggönyvét a módosításokkal elfogadja. Felhatalmazza az elnököt annak továbbküldésére.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

2. napirend: Az önkormányzat pénzügyi helyzete

Schindler László: A tanösvény projekt befejezése után érdemes megnézni, milyen források állnak a testület rendelkezésére a további feladatok elvégzéséhez. Ehhez is kapott a testület egy összeállítást a Hivatal pénzügyi referensétől. Ennek alapján 400 000Ft maradt még a számlán a templom restaurálására kapott 25 millió Ft felett. A következő félévben esedékes még a feladatalapú és a működési támogatás aktuális része.

Feithné Krein Rita: Vállalta még a testület egy Christkindl rollup elkészítését, a bándi nyelvjárás szógyűjteményének a kiadását illetve a Christkindl-könyv német fordításának kiadását.

Krein Péter: Támogatja a fenti elképzelést.

Schindler László: Ezek megrendeléséhez meg kell várni a második félévben esedékes támogatásokat, és szintén támogatja az ötletet.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy a testület 2019 nyarán illetve őszén a Christkindl rollup elkészítését, a bándi nyelvjárás szógyűjteményének a kiadását illetve a Christkindl-könyv német fordításának kiadását kívánja megvalósítani.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat
38/2019. (VI. 24.) határozata**

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a testület 2019 nyarán illetve őszén a Christkindl rollup elkészítését, a bándi nyelvjárás szógyűjteményének a kiadását illetve a Christkindl-könyv német fordításának kiadását kívánja megvalósítani.

Felelős: elnök

Határidő: 2019. szeptember 30.

3. napirend: A templom restaurálási munkálatai

Schindler László: Csejtei Imre a megbízatásának eleget téve két szerződés megkötését javasolja Bánd Német Önkormányzat számára. Az egyik a templom főoltárának restaurálása, melyet Pák András szobrász –restaurátor művész végezne el. A munkálat bruttó díja: 15 240 000,- Ft.

A képviselő testület a szerződés tervezetet áttekintette és azzal egyetértett.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy szerződést köt Pák András szobrász-restaurátor művésszel a bándi Szent Anna római katolikus templom főoltárának restaurálására. A restaurálás díja bruttó 15 240 000,- Ft. A képviselő testület felhatalmazza az elnököt a szerződés aláírására.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat
39/2019. (VI. 24.) határozata**

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy szerződést köt Pák András szobrász-restaurátor művésszel a bándi Szent Anna római katolikus templom főoltárának restaurálására. A restaurálás díja bruttó 15 240 000,- Ft. A képviselő testület felhatalmazza az elnököt a szerződés aláírására.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Schindler László: A másik szerződés a falkutatásra vonatkozik. Csejtei Imre kérése, hogy az önkormányzat fogadja el a szerződéstervezetet. A falkutatást a Techné Bt. végezné el, amely tartalmazza a kutatási terv készítést, a helyszíni kutatást és a dokumentáció elkészítését. A vállalási összeg 200 000,- Ft. +ÁFA.

A képviselő testület a szerződés tervezetet áttekintette és elfogadhatónak találta.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy szerződést köt a Techné Bt-vel (2092 Budakeszi, Zichy u. 2.) a bándi Szent Anna római katolikus templom falkutatására az egész templombelsőben és az altemplomban. A falkutatás díja 200 000,- Ft. +ÁFA. A képviselő testület felhatalmazza az elnököt a szerződés aláírására.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

Bánd Német Önkormányzat
40/2019. (VI. 24.) határozata

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy szerződést köt a Techné Bt-vel (2092 Budakeszi, Zichy u. 2.) a bándi Szent Anna római katolikus templom falkutatására az egész templombelsőben és az altemplomban. A falkutatás díja 200 000,- Ft. +ÁFA. A képviselő testület felhatalmazza az elnököt a szerződés aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: 2019. szeptember 30.

4. napirend: Egyebek

Schindler László: A testület mandátuma 2019 őszén lejár. Gondoskodni kell arról, hogy az ősszel megválasztandó testület is elkötelezett tagokból álljon. Javasolja, hogy a képviselők gondolják végig, kit lenne érdemes megszólítani, hogy vállalja el a következő ciklusban a német nemzetiségi önkormányzatban a munkát.

Krein Péter: A jelenlegi testület sokat dolgozott, magasra helyezte a léceket az utódoknak.

Feithné Krein Rita: Fontosnak tartja, hogy az új képviselők is folytassák a munkát, mert különben a településen elvesznek a német nemzetiség hagyományai. Az új képviselőjelölteknek mindenképpen regisztráltatniuk kell magukat a nemzetiségi listára.

Az ülésen több napirend nem merült fel, az elnök az ülést 19 óra 20 perckor bezárta.

Schindler László
Schindler László
elnök



Feithné Krein Rita
Feithné Krein Rita
képviselő

Jelenléti ív

a Bánd Német Önkormányzat 2019. június 24-én 18.00 órakor

megtartott Képviselőtestületi üléséről

Jelen vannak:

Schindler László elnök

Schindler László

Krein Péter elnökhelyettes

Krein Péter

Feithné Krein Rita képviselő

Feithné Krein Rita

Láng Zsanett jegyző

Láng Zsanett

Tanácskozási joggal meghívott:

Steigervald Zsolt polgármester

.....

Lauer-Virág Erika pénzügyi referens

.....

Görögné Pichner Bernadett

.....

Bánd Német Önkormányzat

8443 Bánd, Petőfi u. 60.

Tel/fax: 88/504-131

E-mail: band@marko.hu

Szám: M/ /2019.

MEGHÍVÓ

Tisztelettel meghívom Bánd Német Önkormányzat 2019. június 24-én 18 órakor tartandó képviselő testületi ülésére, melynek helye Bándon az Önkormányzat Hivatali épülete.

Napirendek:

1. Tanösvény- átadás, költségek, egyéb feladatok
Előadó: Schindler László elnök
2. Az önkormányzat pénzügyi helyzete
Előadó: Schindler László elnök
3. A templom restaurálási munkálatai
4. Előadó: Schindler László elnök
5. Egyebek

Bád, 2019. június 17.

Tisztelettel:

Schindler László

Schindler László

elnök



Előterjesztés képviselő testület 2019. június 24-én tartandó ülésére

Tisztelt Képviselő Testület!

2019. június 1-jén megvalósult a tanösvény átadása. Az átadó ünnepségen sokan vettek részt, pozitív visszajelzéseket kaptunk.

Mellékelem a tanösvény projekt költségeinek bemutatását.

Javaslat a megvalósult tanösvénnyel kapcsolatban, hogy a helyi újságban az átadással kapcsolatban jelenjen meg beszámoló, továbbá a lehrpfad.hu oldal bándi aloldalához szerkesztői jogot kérjen a képviselő testület a honlap üzemeltetőjétől.

A lehrpfad.hu oldalon bemutatandó filmhez egy szöveggönyv készült, mely az előterjesztés melléklete. Kérem a képviselő testületet, hogy azt tekintse át és a képviselő testületi ülésen az esetleges módosításokra tegye meg javaslatát.

Határozati javaslatok:

1. Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a tanösvény bevételi és kiadási oldaláról készült beszámolót elfogadja. Köszönetét fejezi ki Lauer-Virágh Erikának a beszámoló elkészítéséért és a projekt pontos pénzügyi nyomon követéséért.

Megbízza az elnököt a szöveges beszámoló elkészítésével, és a pályázat elszámolásának aláírásával.

2. Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a tanösvény átadó eseményeiről készüljön újságcikk a település újságjába, ahol köszönetet mond a testület mindazoknak, akik részt vettek az előzetes munkákban illetve az átadás során házigazdaként és szereplőként is közreműködtek a programok lebonyolításában.

3. Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a lehrpfad.hu oldal bándi aloldalához szerkesztői jogot kér a honlap üzemeltetőjétől.

Bánd, 2019. június 17.

Tisztelettel:

Schindler László

Schindler László
elnök



AUSGABEN

Ild Nr.	Nr. der Belege	Tag der Zahlung	Zweckbestimmung/Zuwendungszweck		SOLL	IST		Abweichungen		Bemerkungen
			Bitte orientieren Sie sich bei der Gliederung am Finanzierungsplan			Einzel HUF	Gesamt HUF	gegenüber dem Soll (Spalte 5) beträgt das Ist (Spalte 7) Mehr	Weniger	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
	MD5SA7795978 MD5SA7795982	08.04.2019. 05.06.2019.	Fa tartószerkezt Holzmöbel Hauschl Bt. Tanösv.táb. Fa tartószerk. Holzmöbel Hauschl Bt. Tanösv.táb. Fa tartószerk.	619 500,00	270 000,00 270 000,00	540 000,00	47 250,00	79 500,00	-13%	
	SZ-2019-00095	06.06.2019	Tanösvénytábla grafikai előállítása PTI Communications Kft.	175 000,00	222 250,00	222 250,00	47 250,00		27%	
	SZ-2019-00095 SZ-2019-00095 SZ-2019-00094 YK2SA7196631 YK2SA7196632 VK19/01102 0419/02742K	06.06.2019 06.06.2019 06.06.2019. 23.04.2019. 23.04.2019. 04.06.2019. 04.06.2019.	Tanösvénytábla elkészítése PTI Communications Kft. PTI Communications Kft. Magyar Nemzeti Levéltár Magyar Nemzeti Levéltár Stimmel Kft.-festék, ecset Komfort Bázis Kft. - zártszelvény és vágás	185 000,00	234 950,00 16 175,00 4 575,00 765,00 8 940,00 7 355,00	272 760,00	87 760,00		47%	
			Kísérőfüzet grafikai előállítása Kísérőfüzet grafikai előállítása	127 000,00	161 290,00	161 290,00	34 290,00		27%	
			Kísérőfüzetek nyomtatása Kísérőfüzetek nyomtatása	95 000,00	120 650,00	120 650,00	25 650,00		27%	
			Táblák és kísérőfüzet illusztrációi Táblák és kísérőfüzet illusztráció	35 000,00		0,00		35 000,00	-100%	
			5 perces kisfilm 5 perces kisfilm	300 000,00	381 000,00	381 000,00	81 000,00		27%	
	DRA9-SZ-1625032 HS4SA0096841	03.06.2019. 05.06.2019.	Táblák kihelyezése, táblák környezetének kialak. Drava-Dekor Kft. - Tábla Végkő Kft.- betonozás, táblák	300 000,00	50 000,00 571 708,00	621 708,00	321 708,00		107%	
	VSz-2019/19261	06.06.2019.	Padok kialakítása a táblák körül Minitoys Kft.- padok	536 448,00	260 820,00	260 820,00		275 628,00	-51%	
			Summe	2 372 948,00		2 580 478,00	597 658,00	390 128,00		

Band einzelne Stationen

1. GLAUBE

Die Religion war und ist ein Grundpfeiler der Identität der Bandemer Ungarndeutschen. Im Ort befinden sich zahlreiche Wegkreuze und Opfergaben, sogar auch ein Altar aus Amerika. Wo sich diese befinden und weshalb ihnen einen wichtigen Stellenwert im Dorf zukommt, erfahren Sie bei dieser Station.

2. IM DIENSTE DER PORZELLANMANUFAKTUR VON HEREND

Da der Boden nicht für Landwirtschaft geeignet war, waren die Bandemer gezwungen, sich andere Einkunftsmöglichkeiten zu suchen. Ein Teil der Bewohner fand in der Porzellanmanufaktur Herend Anstellung. In jedem Arbeitsbereich der Manufaktur waren Fachleute aus Band vertreten. Bei dieser Station werden jene **Maler** vorgestellt, die besonders hohes Ansehen in ~~Band~~ **in der Manufaktur** genossen haben.

3. HEIMATLIEBE

Neues Leben in einer neuen Heimat: Im 18. Jh. kamen in mehreren Ansiedlungswellen deutsche Kolonisten ins Dorf. In den darauffolgenden Jahrhunderten wurde das Leben des Dorfes oft durch Schicksalsschläge geprägt, die bei dieser Station gezeigt werden.

4. HEIMWEH

Auch Band konnte seinem Schicksal nicht entfliehen: 1948 erreichte die Vertreibungswelle auch das winzige Dorf im Bakony. Einige Bandemer konnten zwar entkommen, ~~einige~~ **viele** wurden jedoch nach Deutschland vertrieben. Die Liebe zu ihrer Heimat blieb ungebrochen. Diese Station stellt allen Betroffenen ein Denkmal und zeigt die damaligen Geschehnisse im Detail.

5. CHRISTKINDL

Einen besonderen Adventsbrauch pflegt man bis heute in Band: Das Christkindlspiel brachten die im 18. Jh. angesiedelten Deutschen noch aus ihrer Heimat mit. Nach einer längeren Unterbrechung wurde dieser schöne Brauch in den 1960er Jahren in Band neu belebt. Der Ablauf, die Kostüme und Utensilien werden bei dieser Station gezeigt.

6. FLEISS

Fleiß ist eines der Tugenden, die die hier lebenden Ungarndeutschen sehr schätzen. Von ihrem Fleiß zeugt der in früheren Zeiten hier betriebene Ackerbau und auch die Viehzucht. Bei dieser Station können Sie zudem auch interessante Informationen über die Flurnamen des Dorfes erfahren.

7. WISSEN

Eine Nation, die mit Naturschätzen nicht besonders gesegnet ist, kann nur mit der eigenen Kraft, dem Fleiß, dem Wissen und der Begabung ihrer Bürger rechnen. Diese Station stellt große Söhne von Band vor, die mit ihrem Lebenswerk nicht nur für die hier lebenden, sondern auch für Ungarn bedeutendes geleistet haben.

Bánd

1. HIT

A vallás korábban és jelenleg is fontos volt a bándi németek életében. A faluban számos út menti kereszt és hálaadomány található, egy ilyen különlegesség például egy amerikai oltár is. Ennél az állomásnál megtudhatja, hol találhatók ezek a szakrális emlékek és miért töltenek be fontos szerepet a falu életében.

2. A HERENDI PORCELÁN MANUFAKTÚRA SZOLGÁLATÁBAN

A helyi termőföld nem volt művelésre alkalmas, ezért a bándiaknak más bevételi forrásokat kellett keresniük. Az itt lakók egy része a Herendi Porcelánmanufaktúrában kapott állást. A gyárban minden munkaterületen képviseltették magukat bándiak. Ez az állomás a helyiek körében nagy tiszteletnek örvendő munkásokat festőket mutatja be.

3. HAZASZERETET

Új élet egy új hazában: A 18. században több betelepítési hullámban érkeztek német telepesek a faluba. Az ezt követő évszázadokban számos sorscsapás érte a falu lakosságát, melyeket ez az állomás mutat be.

4. HONVÁGY

Bánd sem kerülhette el a sorsát: 1948-ban az elűzetési hullám elérte a parányi bakonyi falut is. Néhány bándi ugyan el tudta kerülni a kitelepítést, néhány több családot azonban elűztek Németországba. A bándiak hazaszeretete ezután is változatlan maradt. Ez az állomás emléket állít az érintetteknek és részletesen bemutatja az akkori történeteket.

5. CHRISTKINDL

Különleges adventi hagyományt őriz Bánd: Az ún. *Christkindlspiel*-t, betlehemes játékot, a 18. században ide telepített németek az óhazából hozták magukkal. Nagyobb megszakítás után ezt a szép hagyományt az 1960-as években újjáélesztették a faluban. A játék menete, a ruhák és a hozzájuk tartozó egyéb díszítőelemek tárnak elénk ennél az állomásnál.

6. SZORGALOM

A szorgalom máig nagyra becsült tulajdonság az itt élő németek szemében. A helyiek szorgalmát tükrözi a korábban jelentős mezőgazdaság és az állattartás. Ennél az állomásnál a dűlőnevekről is értékes információkat tudhatnak meg az érdeklődők.

7. TUDÁS

Egy olyan nemzet, amely nem bővelkedik természeti kincsekben, csak saját erőből, tudásból és az itt élők tehetségéből lehet naggyá. Ez az állomás bemutatja Bánd híres szülötteit, akik életművükkel nemcsak szülőfalujukat, hanem Magyarországot is szolgálták.

Pénzügyi helyzet bemutatása

Intézmény	786476-BÁND NÉMET ÖNKORMÁNYZAT					
Főkönyv	053123					
Biznem	Mozgásner T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum		
81	101	T	5 000,00	adó alól m	2019-02-06	Megjegyzés
81	101	T	433,00	27%	2019-06-04	koszorú elűzetés 71. évford. alkalmából 1/2019 sz.hat.sz.
81	101	T	3 500,00	adó alól m	2019-06-04	festék, higító, ecset Christkindl tábla - tanösvény pály.hoz
81	101	T	10 000,00	adó alól m	2019-06-06	koszorú - Hősök napja
Egyenleg:		T	18 933,00	Darab:	4	virág tanösvény átadásnál
Főkönyv	053323					
Biznem	Mozgásner T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum		Megjegyzés
80	101	T	220 708,00	27%	2019-06-07	étel szolg. megrendelés szerint - tanösvény átadás
Egyenleg:		T	220 708,00	Darab:	1	
Főkönyv	053373					
Biznem	Mozgásner T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum		Megjegyzés
80	101	T	3 465,00	ÁFA hatály	2019-03-29	2019 évi bankköltség Bánd Német Önkormányzat
81	101	T	960,00	adó alól m	2019-06-03	levélfeladás- meghívó tanösvény átadásra
80	101	T	522 000,00	27%	2019-06-06	Bánd tanösv.kiv. és hozzá kapcs. munkák szerz.szerint
Egyenleg:		T	526 425,00	Darab:	3	
Főkönyv	053513					
Biznem	Mozgásner T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum		Megjegyzés
81	101	T	117,00	27%	2019-06-04	festék, higító, ecset Christkindl tábla - tanösvény pály.hoz
80	101	T	140 940,00	27%	2019-06-06	Bánd tanösv.kiv. és hozzá kapcs. munkák szerz.szerint
80	101	T	59 592,00	27%	2019-06-07	étel szolg. megrendelés szerint - tanösvény átadás
Egyenleg:		T	200 649,00	Darab:	3	

Előterjesztés a képviselő testület 2019. június 22-én tartandó ülésére
Pénzügyi helyzet bemutatása

Főkönyv	0550636					
Biznem	Mozgásner	T/K	Összeg	ÁFA kategó	Dátum	Megjegyzés
80	101	T	100 000,00	ÁFA hatály	2019-06-21	támog. megállap. és 28/2019 szerint
Egyenleg:		T	100 000,00	Darab:	1	
Főkönyv	0551235					
Biznem	Mozgásner	T/K	Összeg	ÁFA kategó	Dátum	Megjegyzés
80	101	T	50 000,00	ÁFA hatály	2019-03-19	Franz Schröck Német Nemz.Kult.Egy. támogatása működésre (szi
80	101	T	190 000,00	ÁFA hatály	2019-06-21	támog. szerz. és 27/2019 sz.hat.szerint
Egyenleg:		T	240 000,00	Darab:	2	
Főkönyv	05623					
Biznem	Mozgásner	T/K	Összeg	ÁFA kategó	Dátum	Megjegyzés
80	101	T	603,00	27%	2019-04-23	digitális másolat
80	101	T	3 603,00	27%	2019-04-23	digitális másolat
80	101	T	270 000,00	adó alól m	2019-05-29	nemzetiségi tanösvény táblák szerződés szerint végszla
80	101	T	39 370,00	27%	2019-06-03	Christkindl tábla - tanösvény pályázat
81	101	T	6 606,00	27%	2019-06-04	festék, hígító, ecset Christkindl tábla - tanösvény pály.hoz
81	101	T	5 791,00	27%	2019-06-04	zártszelvény és vágás Christkindl táblához - tanösvény pály.
80	101	T	450 164,00	27%	2019-06-05	betonozás és táblák tanösvény pályázat
80	101	T	270 000,00	adó alól m	2019-06-06	nemzetiségi tanösvény táblák szerződés szerint végszla
80	101	T	12 736,00	27%	2019-06-06	tanösvény táblához térképészlet
80	101	T	360 000,00	27%	2019-06-06	Bánd tanösv.kiv. és hozzá kapcs. munkák szerz.szerint
Egyenleg:		T	1 418 873,00	Darab:	10	
Főkönyv	05643					
Biznem	Mozgásner	T/K	Összeg	ÁFA kategó	Dátum	Megjegyzés
81	101	T	205 370,00	27%	2019-06-06	Guss pad rend.szerint tanösvény pály.hoz
81	101	T	18 602,00	27%	2019-06-06	tükrök Christkindl babak kiállításához
Egyenleg:		T	223 972,00	Darab:	2	

Pénzügyi helyzet bemutatása

[illegible]

Előterjesztés a képviselő testület 2019. június 22-én tartandó ülésére
Pénzügyi helyzet bemutatása

Főkönyv	092538				
Biznem	Mozgásnei	T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum
80	201	K	1 342 192,00	ÁFA hatály	2019-05-06
Egyenleg:		K	1 342 192,00	Darab:	1
Főkönyv	0940823				
Biznem	Mozgásnei	T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum
80	201	K	1,00	ÁFA hatály	2019-03-29
Egyenleg:		K	1,00	Darab:	1
Főkönyv	0981313				
Biznem	Mozgásnei	T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum
80	201	K	526 927,00	ÁFA hatály	2019-01-01
Egyenleg:		K	526 927,00	Darab:	1
Főkönyv	3211		PÉNZTÁR		
Biznem	Mozgásnei	T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum
98	1	T	81 575,00		2019-01-01
20	130	K	5 000,00	adó alól	2019-02-06
20	135	K	350 000,00	ÁFA hatály	2019-05-29
20	135	T	350 000,00	ÁFA hatály	2019-05-29
20	130	K	960,00	adó alól	2019-06-03
20	130	K	433,00	27%	2019-06-04
20	130	K	117,00	27%	2019-06-04
20	130	K	6 606,00	27%	2019-06-04
20	130	K	1 784,00	27%	2019-06-04
20	130	K	5 791,00	27%	2019-06-04
20	130	K	1 564,00	27%	2019-06-04
20	130	K	3 500,00	adó alól	2019-06-04
20	135	T	350 000,00	ÁFA hatály	2019-06-06
20	130	K	205 370,00	27%	2019-06-06
20	130	K	55 450,00	27%	2019-06-06
20	130	K	18 602,00	27%	2019-06-06

Előterjesztés a képviselő testület 2019. június 22-én tartandó ülésére
Pénzügyi helyzet bemutatása

20	130	K	5 023,00	27%	2019-06-06	tükrök Christkindl babák kiállításához
20	130	K	10 000,00	adó alól m	2019-06-06	virág tanösvény átadásnál
Egyenleg:		T	111 375,00	Darab:	18	
Főkönyv	331111		BANK			
Biznem	Mozgásner	T/K	Összeg	ÁFA kategó	Dátum	Megjegyzés
98	1	T	445 454,00		2019-01-01	
10	230	T	520 000,00	ÁFA hatály	2019-01-30	2019 működési támogatás tám.okirat szerint
10	130	K	50 000,00	ÁFA hatály	2019-03-19	Franz Schrock Német Nemz.Kult.Egy. támogatása működésre (szí
10	130	K	3 465,00	ÁFA hatály	2019-03-29	2019 évi bankköltség Bánd Német Önkormányzat
10	230	T	1,00	ÁFA hatály	2019-03-29	kamatjöv.
10	135	K	270 000,00	adó alól m	2019-04-08	nemzetiségi tanösvény táblák szerződés szerint - előleg
10	130	K	603,00	27%	2019-04-23	digitális másolat
10	130	K	162,00	27%	2019-04-23	digitális másolat
10	130	K	3 603,00	27%	2019-04-23	digitális másolat
10	130	K	972,00	27%	2019-04-23	digitális másolat
10	230	T	796 608,00	ÁFA hatály	2019-04-30	2019 évi feladatalapú támogatás
10	230	T	25 000 000,00	ÁFA hatály	2019-04-30	Bánd r.k. templom felhalmozási támogatás okirat szerint
10	230	T	1 342 192,00	ÁFA hatály	2019-05-06	tanösvény pály.tám. megállapod.szerint
10	230	T	573 856,00	ÁFA hatály	2019-05-06	tanösvény pály.tám. megállapod.szerint
10	135	K	350 000,00	ÁFA hatály	2019-05-29	kgv.szóláról pénztárba átv.
10	130	K	39 370,00	27%	2019-06-03	Christkindl tábla - tanösvény pályázat
10	130	K	10 630,00	27%	2019-06-03	Christkindl tábla - tanösvény pályázat
10	130	K	450 164,00	27%	2019-06-05	betonozás és táblák tanösvény pályázat
10	130	K	121 544,00	27%	2019-06-05	betonozás és táblák tanösvény pályázat
10	130	K	270 000,00	adó alól m	2019-06-06	nemzetiségi tanösvény táblák szerződés szerint végszla
10	130	K	12 736,00	27%	2019-06-06	tanösvény táblához térképrészlet
10	130	K	3 439,00	27%	2019-06-06	tanösvény táblához térképrészlet
10	130	K	522 000,00	27%	2019-06-06	Bánd tanösv.kiv. és hozzá kapcs. munkák szerz.szerint
10	130	K	140 940,00	27%	2019-06-06	Bánd tanösv.kiv. és hozzá kapcs. munkák szerz.szerint
10	130	K	360 000,00	27%	2019-06-06	Bánd tanösv.kiv. és hozzá kapcs. munkák szerz.szerint
10	130	K	97 200,00	27%	2019-06-06	Bánd tanösv.kiv. és hozzá kapcs. munkák szerz.szerint
10	130	K	220 708,00	27%	2019-06-07	étel szolg. megrendelés szerint - tanösvény átadás
10	130	K	59 592,00	27%	2019-06-07	étel szolg. megrendelés szerint - tanösvény átadás

Előterjesztés a képviselő testület 2019. június 22-én tartandó ülésére
Pénzügyi helyzet bemutatása

10	130	K	190 000,00	ÁFA hatály	2019-06-21	támog. szerz. és 27/2019 sz.hat.szerint
10	130	K	100 000,00	ÁFA hatály	2019-06-21	támog. megállap. és 28/2019 szerint
Egyenleg:		T	25 400 983,00	Darab:	30	
Főkönyv	351162					
Biznem	Mozgásner	T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum	Megjegyzés
47	210	T	520 000,00	ÁFA hatály	2019-01-30	2019 működési támogatás tám.okirat szerint
10	230	K	520 000,00	ÁFA hatály	2019-01-30	2019 működési támogatás tám.okirat szerint
47	210	T	796 608,00	ÁFA hatály	2019-04-30	2019 évi feladatalapú támogatás
10	230	K	796 608,00	ÁFA hatály	2019-04-30	2019 évi feladatalapú támogatás
Egyenleg:		T	0,00	Darab:	4	
Főkönyv	351168					
Biznem	Mozgásner	T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum	Megjegyzés
47	210	T	573 856,00	ÁFA hatály	2019-03-21	tanösvény pály.tám. megállapod.szerint
10	230	K	573 856,00	ÁFA hatály	2019-05-06	tanösvény pály.tám. megállapod.szerint
Egyenleg:		T	0,00	Darab:	2	
Főkönyv	3512532					
Biznem	Mozgásner	T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum	Megjegyzés
47	210	T	25 000 000,00	ÁFA hatály	2019-04-25	Bánd r.k. templom felhalmozási támogatás okirat szerint
10	230	K	25 000 000,00	ÁFA hatály	2019-04-30	Bánd r.k. templom felhalmozási támogatás okirat szerint
Egyenleg:		T	0,00	Darab:	2	
Főkönyv	351258					
Biznem	Mozgásner	T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum	Megjegyzés
47	210	T	1 342 192,00	ÁFA hatály	2019-03-21	tanösvény pály.tám. megállapod.szerint
10	230	K	1 342 192,00	ÁFA hatály	2019-05-06	tanösvény pály.tám. megállapod.szerint
Egyenleg:		T	0,00	Darab:	2	
Főkönyv	351472					
Biznem	Mozgásner	T/K	Összeg	ÁFA kategória	Dátum	Megjegyzés
47	210	T	1,00	ÁFA hatály	2019-03-29	kamatjöv.
10	230	K	1,00	ÁFA hatály	2019-03-29	kamatjöv.

Előterjesztés a képviselő testület 2019. június 22-én tartandó ülésére
Pénzügyi helyzet bemutatása

Egyenleg:		T		0,00	Darab:	2	
-----------	--	---	--	------	--------	---	--

Előterjesztés képviselő testület 2019. június 24-én tartandó ülésére

Tisztelt Képviselő Testület!

Bánd Német Önkormányzata támogatást kapott a bándi Szent Anna Római Katolikus Templom külső és belső felújítási munkáira.

A műszaki tanácsadó két szerződés megkötésére tett javaslatot.

- A) Falkutatási munkálatokra, melyet az örökségvédelmi hivatal írt elő.
A szerződés tervezet magában foglalja az egész templombelső és az altemplom kutatási tervének elkészítését, a falkutatást valamint ennek dokumentálását.
Erre azért van szükség, mert a fal javítását, festését ennek hiányában nem lehet megkezdeni. Költség: 200 000,- Ft. +ÁFA
- B) Restaurálási szerződés megkötése Pák András restaurátorral, a templom főoltárának restaurálására. A restaurátor a restaurálás folyamatáról, szakszerű írott és fényképes dokumentációt készít. Költség: bruttó 15 240 000,- Ft.

Határozati javaslatok:

- A) Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy szerződést köt a Techné Bt-vel (2092 Budakeszi, Zichy u. 2.) a bándi Szent Anna római katolikus templom falkutatására az egész templombelsőben és az altemplomban. A falkutatás díja 200 000,- Ft. +ÁFA. A képviselő testület felhatalmazza az elnököt a szerződés aláírására.
- B) Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy szerződést köt Pák András szobrász-restaurátor művésszel a bándi Szent Anna római katolikus templom főoltárának restaurálására. A restaurálás díja bruttó 15 240 000,- Ft. A képviselő testület felhatalmazza az elnököt a szerződés aláírására.

Bánd, 2019. június 17.

Tisztelettel:

Schindler László
Schindler László
elnök



MEGBÍZÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a

név: Bánd Német Önkormányzat
cím: 8443 Bánd, Petőfi S.u.60.
képviseli: Schindler László elnök
tel: 06-70-332-8421
cégjegyzékszáma: ---
adószáma: 15786474-1-19
számlaszáma: 11748007-15786474

mint **Megrendelő**, másrészről a

név: **Techné Bt.**
cím: **2092 Budakeszi, Zichy u. 2.**
képviseli: **B. Juhász Györgyi**
tel: 30 582 6878
cégjegyzékszám: **13-06-017019**
adószáma: **24527547-2-13**
számlaszáma: **10918001-00000077-73580005**

mint **Vállalkozó**, a továbbiakban **Szerződő Felek** között az alábbi tárgyban a következő feltételek mellett:

1. Megrendelő megbízza a Vállalkozót a bándi római katolikus Plébániatemplom belső helyreállítását megelőző szondázó, restaurátori falkutatással, az eredmények dokumentálásával. A feladat magában foglalja a kutatási terv elkészítését, a helyszíni szondázó falkutatást, valamint a kutatási dokumentáció elkészítését, amely tartalmazza a szakvéleményt és a fotódokumentációt.
2. Megrendelő a kutatás idejére megfelelő állványzatot, vagy emelőkosaras darut biztosít Vállalkozó részére a magasabb pontok eléréséhez.
3. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozót az előzetesen benyújtott árajánlat alapján a következő vállalkozói díj illeti meg:

Falkutatás az egész templombelsőben és az altemplomban (kutatási terv készítés, helyszíni kutatás + dokumentáció készítés): 200 000 Ft + 27% Áfa

4. A Megrendelő a vállalkozói díjat a Vállalkozó által benyújtott számla alapján, annak kézhezvételétől számított 30 napon belül átutalja a fenti számlaszámra. Késedelmes fizetés esetén a Megbízó a jegybanki alapkamat kétszeresét fizeti a Vállalkozó részére.
5. A munkavégzés határideje: 2019 július 30.
6. Felek a jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírják azzal, hogy az itt nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk. vonatkozó rendelkezéseit tekintik irányadónak.

Restaurátorművészeti szerződés

Amely létrejött egyrészről:

Bánd Német Önkormányzat
8443 Bánd Petőfi u.60.
Adószáma: 15786474-1-19
Bankszámlaszáma: 1174800715786474.....
képviseli: Schindler László elnök
Műszaki tanácsadó: Csejtei Imre

továbbiakban, mint **Megrendelő**

másrészről:

Pák András okl. faszobrász-restaurátor művész
8263 Badacsonytördemic, Iskola u.3.
Adószáma: 65260339-2-39
Bankszámla száma: 12083002-00183660-00100009

továbbiakban, mint **Megbízott**

között

az alábbi feltételekkel:

1. A szerződés tárgya:

a 8443 Bánd Petőfi S. u. (helyrajzi szám: 125, műemléki törzsszám: 5467) alatti Szent Anna római katolikus templom főoltárának restaurálása.

- 1.1. A Megrendelő megrendeli, a Megbízott vállalja, hogy az 1. pontban jelzett művészeti alkotás restaurálását az elfogadott jelen szerződésben megjelölt tisztelet díjért, a helyreállítási javaslata alapján, melyet a

**Veszprém Megyei Kormányhivatal
Veszprémi Járási Hivatal
Járási Építésügyi és Örökségvédelmi Hivatala
8200 Veszprém, Mindszenty József utca 3-5.**

VE-09/EOH/01335-2/2018 ügyirat számú engedélyében foglaltak szerint, az Etikai Kódex ajánlásait figyelembe véve, szakirányú képzettségének megfelelően, a restaurátori elvárások szerinti tartalommal és minőségben teljesíti.

- 1.2. Megrendelő kötelezettséget vállal a szerződösszerűen elvégzett munka átvételére és a szerződés rendelkezéseinek megfelelő vállalkozói díj fizetésére.

2. A restaurátor szakmai nyilatkozata:

2.1. A Megbízott kijelenti, hogy megfelelő szakmai tudással és képesítéssel rendelkezik, alanyilag jogosult a restaurátorművészeti tevékenység végzésére, amelynek eredményeképpen a tulajdonos nyilvánosan bemutathatja a megfelelően kezelt, konzervált műalkotásokat.

Pák András okl. faszobrász-restaurátor művész
Oklevél száma: I-54/1998
Restaurátor egyesületi jegyzékszám: S2-477
Műemléki szakértői jegyzékszám: 21-0249

3. A szerződés teljesítésének feltételei

3.1. A szerződő felek az 1. pontban jelzett művészeti alkotás restaurálását az alábbiakban szabályozzák:

- Tudomásul veszik, hogy a tevékenységgel kapcsolatban a Kulturális javak védelméről szóló 1997. évi CXL. törvény és a Kulturális örökség védelméről szóló 2001. évi LXIV. törvény idevonatkozó rendelkezései az irányadóak;
- Tudomásul veszik, hogy az eredetileg elfogadott helyreállítási tervtől önkényesen nem térhetnek el. A Megbízott restaurátor bármely eltérésről az okok megjelölésével haladéktalanul – felmerüléstől számított 5 napon belül – tájékoztatnia kell a Megbízót annak érdekében, hogy a felek szerződésmódosítást (terv-, határidő- vagy ármódosítás) kezdeményezhessenek, ha az szükséges, illetve ha a szakmai művelet olyan elemeket vagy információkat tár fel, amelyek a szerződéskötés előtt ismeretlenek voltak.
- A Megbízó korlátlan ideig biztosítja a munkaterületet, a megbízás ideje alatt a restaurátor számára.

Teljesítés igazolására jogosult:

- Csejtei Imre...műszaki tanácsadó..... Tel.:06-30-5526-486.....
- Pák András faszobrász-restaurátor művész
8263 Badacsonytördemic, Iskola u.3. Tel.: 06-20-5409362

3.2. A teljesítés elfogadása

A szerződő felek megállapodnak, hogy a készre jelentett faszobrász-restaurátori feladatok elfogadásáról 5 napon belül a Megbízó kiadja a teljesítési igazolást. Ennek hiányában a megadott határon túl a feladatokat a Megbízó részéről elfogadottnak kell tekinteni.

3.3. A szerződő felek megállapodnak, hogy a restaurálási díjat, a teljesítésigazolást követően elkészített számla ellenében a megbízó 5 napon belül kiegyenlíti.

3.4. A restaurálás dokumentálása

- Restaurátor vállalja, hogy a restaurálás folyamatáról szakszerű, írott és fényképes dokumentációt készít.

3.5. Ahol az épületben végzendő egyéb munkálatok restaurálandó felületeket bármi módon érintenek, ott csak a restaurátorral egyeztetett módon történhet munkavégzés.

3.6. A munkavégzés folyamán, valamint az átadott műalkotásokon mások által okozott károkért a Restaurátor nem felel.

4. Teljesítési határidők

Kezdési határidő szerződéskötéskor várhatóan 2019 június 24....., befejezési határidő 2019 december 10.

5. A szerződésben vállalt restaurálási munka tiszteletdíja

Összesen:	12.000.000 Ft
+ 27áfa:	3.240.000 Ft
Mindösszesen:	15.240.000 Ft

azaz bruttó tizenötmilliókettőszáznegyvenezer forint.

6. A kifizetés ütemezése

I. részkifizetés:

Teljesítés: 25 %-os: a főoltár dokumentálása, bontása és elszállítása műterembe, tárolása
Összege: 3.000.000 Ft+Áfa

II. részkifizetés:

Teljesítés: 50 %-os: a főoltár tisztítása, fertőtlenítése, konzerválása
Összege: 3.000.000 Ft+Áfa

III. részkifizetés:

Teljesítés: 75 %-os: a főoltár szerkezeti megerősítése, pótlások, felületkezelés
Összege: 3.000.000 Ft+Áfa

Végkifizetés:

Teljesítés: 100 %-os: a főoltár helyszínre szállítása, beépítése, retusálása
Összege: 3.000.000 Ft+Áfa

A felek megállapodnak abban, hogy a Megbízott restaurátor számlájának kézhezvételétől számított 5 napon belül a Megrendelő a számla értékét kifizeti:

Pák András e.v. Megbízott részére a 12083002-00183660-00100009 számlaszámra átutalással.

7. A munkavégzés helye

8263 Badacsonytördemic, Iskola u.3.
8443 Bánd Petőfi S. u.

8. Záró rendelkezések

A felek kötelesek a szerződés teljesítése során az egymásról tudomásukra jutott minden adatot, tényt, információt, megoldást üzleti titokként kezelni. A titoktartási kötelezettség körébe tartozó bármely adatot, információt, dokumentumot harmadik személynek kizárólag előzetes, írásbeli hozzájárulással adhat át.